

# BIULETYN KOWIEŃSKI

## W I L B I

WILEŃSKIE BIURO INFORMACYJNE (WILBI) ZAMKOWA 3-3

Wilno, dnia 9 listopada 1931 r.

Nr.

551

### Treść numeru:

#### I. ZAGADNIENIA POLITYKI ZAGRANICZNEJ.

Dział.Str.

#### K r o n i k a .

- |   |    |    |
|---|----|----|
| 1. Wymiana dokumentów ratyfikacyjnych litewsko-tureckiego traktatu przyjaźni.-        | I. | 1. |
| 2. "Trinitas" o akademji witolodowej i zamierzonym spisie ludności w Wileńszczyźnie.- | "  | "  |
| III. ZAGADNIENIA POLITYKI WEWNĘTRZNEJ   |    |    |
| I ŻYCIE SPOŁECZNE.  |    |    |
| 3. "Lietuvos Aidas" o stosunku "tautininków" do robotników.-                          | "  | 2. |
| 4. Walny zjazd Związku Katolików Litewskich.-   | "  | 3. |
| 5. Nowa organizacja robotnicza.-  | "  | "  |
| 6. Nowe pismo katolickie.-  | "  | "  |
| 7. Nadzwyczajny zjazd naczelników powiatów.-  | "  | "  |
| 8. Nowa ustawa o walce z bankructwem.-  | "  | "  |
| 9. Sprawa "Ukininku Sajungi".-  | "  | "  |
| 10. 5-lecie Radjostacji kowieńskiej.-   | "  | "  |
| 11. Sprawa kapitana Majusa.-  | "  | "  |
| 12. Sprawa budowy elektrowni wodnej pod Pożajślem.-                                   | "  | "  |







## I. ZAGADNIENIA POLITYKI ZAGRANICZNEJ.

### K r o n i k a .

Wymiana dokumentów ratyfikacyjnych litewsko-tureckiego traktatu przyjaźni. Jak podaje "Dzień Kowieński" /Nr.253/, poseł litewski w Moskwie p.Bałtruszajtis udał się do Angory, gdzie dokona wymiany dokumentów ratyfikacyjnych litewsko-tureckiego traktatu przyjaźni. M.in.również zostaną zniesione wizy między obu krajami.

"Voschisse Ztg." w sprawie stanowiska socjaldemokratów litewskich względem Wilna. Jak podaje "Lietuvos Aidas" /Nr.252/, korespondent warszawski "Voschisse Ztg." doniósł o dużym zainteresowaniu, a poczęści też uznaniu w sferach polskich z powodu przyjętej przez socjaldemokratów litewskich rezolucji w sprawie rozstrzygnięcia kwestji wileńskiej drogą plebiscytu. Socjaliści polscy już dawniej wypowiedzieli się za takim samym rozwiązaniem kwestji granicy polsko-litewskiej. Według statystyki polskiej jedynie niewielka część powiatu święciańskiego zamieszkała jest przez absolutną większość Litwinów, szybko się zresztą wynaradawiających.

Informację swego korespondenta zaopatruje redakcja Vos.Ztg." w następujące uwagi: "Zgoda polska na rozwiązanie problemu wileńskiego drogą plebiscytu jest zupełnie zrozumiała, skoro się przypomni, że niedawno Trybunał Haski niemal bez zastrzeżeń uznał słuszność stanowiska litewskiego w tej spornej kwestji. Plebiscyt byłby rozwiązaniem, któreby ostatecznie rozwiązało pretensje litewskie. Co do wyników plebiscytu bodaj dwóch zdań być nie może. Gdyby nawet Polska wyraziła swą zgodę na to, by plebiscyt się odbył pod kontrolą neutralną, przejawilyby się wyniki planowej uprawianej przeszło 10 lat polonizacyjnej na korzyść Warszawy. Jasną jest rzeczą, że w chwili okupowania przez gen.Zeligowskiego Wilna, sytuacja była zgoła odmienna. Wystarczy przypomnieć, że wtedy Polska potrafiła nie dopuścić do plebiscytu pod kontrolą Ligi Narodów, a przeprowadziła natomiast tw.zwane wybory", w których Żydzi, Białorusini i Litwini /stanowiacz łącznie przeszło cztery piąte całej ludności terytorjum spornego/ udziału nie brali. O ile teraz społeczeństwo polskie nie jest stanowczo przeciwne plebiscytowi, to widocznie dlatego, że w Warszawie wierzą, iż uda się zorganizować plebiscyt bez obcej kontroli, lub też że długoletnia polonizacja odniosła sukces".

"Trinitas" o akademji witoldowej i zamierzonym spisie ludności w Wileńszczyźnie. "Trinitas" /Nr.45/ zamieszcza p.t."Polacy szargają imieniem Witolda" następującą wzmiankę jako "list z Wilna": W czasach, gdy rządził Witold, Polacy bezwstydnie przeciwko niemu prowadzili intrygi. Wydarli oni Witoldowi jego najcenniejsze marzenia koronę a jednocześnie wolność Litwy. Obecnie zaś nie dają Polacy spokoju nawet witoldowej duszy. Przed kilkunastu dniami zorganizowali Polacy w Wilnie akademję, która była prawdziwą profanacją pamięci Witolda. O charakterze tej akademji świadczyć może chociażby fakt, że centralną figurą był w niej zaborca Wilna Zeligowski. "Znawca" historii Litwy prof.Halecki, który przybył umyślnie z Warszawy, wygłosił odczyt, w którym porównywał Witolda do Jagiełły, gdyż obaj łączyli Litwę z Polską. Przy tej okazji prasa uderzyła w ton wojowniczy, twierdząc, że Polacy posiadają Wilno i miejsce wiecznego spoczynku Witolda i że Litwini niepotrzebnie wszczynają z powodu Witolda alarm, stanowiąc jedynie małą część tego, czem rządził Witold. Jest rzeczą charakterystyczną, że w czasie akademji jakgdyby na szyderstwo wystawiony był polski projekt pomnika Witolda wątpliwej wartości, stworzony przez niemającego z rzeźbą nic wspólnego prof.Ślendrańskiego. Nikczemne używanie imienia Witolda dla polityki polskiej wywołało w miejscowych sferach niepolskich wielkie oburzenie.

Jednocześnie zapomniano o wszystkich tych sprawach, o któreby istotnie należało troszczyć. Sytuacja ludności w Wileńszczyźnie







za wyjątkiem przysyłanych z Polski w celach polonizatorskich polonistów jest katastrofalna. Gospodarstwa są licytowane bez miłosierdzia. Ludność nie może nic sprzedać nawet po najniższych cenach, ażeby przynajmniej podatki opłacić. Gospodarstwa są opuszczone. Sprzedaje się je za grosze z licytacji. Nic też dziwnego, że po wyroku haskim zaczęto już po wsiach szeptać na ucho, że "przychodzą Litwini".

Spółeczeństwo litewskie w Wilnie poważnie jest zaniepokojone sytuacją. Zdecydowało się ono zwracać większą uwagę nie tylko na sprawy oświatowe lecz i gospodarcze. Uważa się za niezbędne wzmocnienie nie tylko kredytowe rolników lecz i pomoc w zakresie współczesnych metod gospodarczych, tak, ażeby produkcja lepiej się opłacała. Rzecz prosta wymaga to kosztów, to też sprawa ta stanowi obecnie wielką troskę Litwinów wileńskich.

Wkrótce przygotowywać się zaczęli Polacy w Wileńszczyźnie do spisu ludności. W Polsce taki spis odbył się w 1921 r. Wileńszczyzna nie była jednak wtedy tym spistem objęta. Obawiano się, że bezpośrednio po zegornieciu Wileńszczyzny trudno będzie statystykę sfałszować. Obecnie okupanci uważają swój stan posiadania w Wileńszczyźnie za tak wzmocniony, że mogą próbować spis fałszować otwarcie. Mimo wszystko Polacy obawiają się wciągnąć na blankiety rubrykę narodowości, zadawalnijac się jedynie rubryką języka. Oczywiście wszyscy, mówiący po polsku będą zapisani jako Polacy. Któż zaś z steroryzowanych mieszkańców powie, że oprócz języka własnego nie zna żadnego innego? O ile się śmiać taki znajdzie, to niebawem pod takim czy innym pretekstem ujrzy się w więzieniu. Po dokonaniu spisu zaistnieje więc jeszcze jedna "statystyka" polska. Dotychczas, jak wiadomo, Polacy o Litwinach mają tyle "statystyk", ilu w Polsce jest specjalistów od statystyki.

### III. ZAGADNIENIA POLITYKI WEWNĘTRZNEJ I ŻYCIE SPOŁECZNE.

"Lietuvos Aidas" o stosunku "tautininków do robotników".

"Lietuvos Aidas" Nr.252 z dn.5.XI.1931 r. Art.p.t."Robotnicy a narodowcy". Streszczenie:

W ostatnich czasach zaczęto w Kownie mówić o stworzeniu narodowej organizacji robotniczej, która by miała na celu, jak twierdzą jej stronnicy, dokładanie wysiłków w kierunku skupienia wszystkich robotników-Litwinów w jedną potężną litewską rodzinę, w którejby każdy człowiek pracy mógł znaleźć nie demagogiczne obietnice, a tylko bratnią pomoc w nieszczęściu czy biedzie. Dotychczas bowiem robotnicy-Litwini nie mają swej klasowej wyłącznej litewskiej organizacji robotniczej. Nie zadawalnijają się oni tem, że istnieje cały szereg jawnych i tajnych związków zawodowych a nawet kilka partyj, przeznaczonych specjalnie dla robotników. Robotnicy pragną iść nową drogą organizacji litewskiej.

Narodowcy stale i wszędzie mówią o jedności całego narodu o solidarności wszystkich klas. Niewielki naród jedynie wtedy może zachować swą wolność gdy jest jednolity. W tym celu powinno się dążyć do tego, by nie było synów i pasierbów, wyzyskiwaczy i wyzyskiwanych.

Litwa nie może narazie dać nie tylko robotnikom lecz i przedstawicielom innych warstw tych warunków materialnych i moralnych, które mają robotnicy w niektórych zamożnych i starych krajach. Jednakże i robotnik-Litwin rozumie, że jego dobrobyt zależy w dużym stopniu od dobrobytu całego kraju.

Niech sobie fałszywi prorocy mówią, że robotnikom nie wypada iść wspólnie z narodowcami. Samo życie wykaże, że hasło jedności narodu nie jest pustym dźwiękiem i że celem tego hasła jest takie zorganizowanie narodu litewskiego, by nie było w jego łonie ani jednego pasierba a tylko ukochane dzieci jednej rodziny.







## K r o n i k a .

W a l n y z j a z d Z w i ą z k u K a t o l i k ó w L i -  
t e w s k i c h . "Lietuvos Aidas" /Nr.252/podaje, że w dn.18  
października odbył się w Kownie walny zjazd Związku Katolików  
litewskich. Tematem obrad zjazdu były sprawy następujące: 1.sprawa  
projektu ustawy o metryce cywilnej, 2. sprawa pociągania księży  
do odpowiedzialności z powodu wygłoszonych kazań, 3.sprawa ksią-  
zek o niemoralnej treści.

N o w a o r g a n i z a c j a r o b o t n i c z a . Jak podaje  
"Dzień Kowieński" /Nr.253/, ma powstać na Litwie nowa organizacja  
robotników-tautininków. Na czele nowej organizacji ma stać b.  
działacz federacji pracy p.Berżyński.

N o w e p i s m o k a t o l i c k i e . Jak podaje "Dzień Kowieński"  
/Nr.253/, nowe pismo katolickie, które ma być wydawane przez ks.  
Mieleszkę ma nosić tytuł "Auszra" /Zorza/. Na redaktora pisma  
upatrzony jest agronom dypl.Jan Wołodko.

N a d z w y c z a j n y z j a z d n a c z e l n i k ó w p o -  
w i a t ó w . Jak podaje "Dzień Kowieński" /Nr.253/, dn.6.XI r.b.  
w Min.Spraw Wewn. rozpoczęły się obrady nadzwyczajnego zjazdu  
naczelników powiatu, zwołanego w celu rozważenia kwestyj, związa-  
nych z ekonomiczną sytuacją kraju ograniczeń wyjazdów zagranicę,  
wywożenia waluty i t.p.

N o w a u s t a w a o w a l c e z b a n k r u c t w e m . Jak  
podaje "Dzień Kowieński" /Nr.253/, Gabinet Ministrów przyjął w tych  
dniach projekt specjalnej ustawy do walki z fikcyjnymi bankructwa-  
mi. Jak wiadomo, dotychczas kupcy, ogłaszający niewypłacalność  
ratowali swe prywatne mienie w ten sposób, iż formalnie przekazywa-  
li je na imię swych krewnych. Nowa ustawa unieważnia wszelkie re-  
jentalne umowy z krewnymi, dokonane w okresie 10-ciu lat po ogło-  
szeniu bankructwa.

S p r a w a "U k i n i n k u S a j u n g i". Jak podaje "Dzień Ko-  
wieński" /Nr.253/, w tych dniach juryskonsult Min.Rolnictwa adw.  
Juchniewicz zwrócił się do kowieńskiego Sądu Okręgowego z prośbą  
o aresztowanie całego centralnego zarządu "Ukininku Sajunga" /Zwią-  
ku Gospodarzy/z p.Stulgińskim na czele, przymusowe odstawienie  
do sądu i ogłoszenie bankructwa. Jak wiadomo, "Ukininku Sajunga"  
jest winna Min.Rolnictwa ok. pół milj.litów. Prośbę adw.Juchnie-  
wicza poparli również inni wierzyciele, których pieniądze /przesz-  
ło 1 milj.litów/ także ugrzęzły w Związku. Sprawa ta już trzykrot-  
nie wpływała na wokandę sądową, jednak oskarżeni nie stawili się  
na rozprawę sądową ani razu.

5 - l e c i e R a d j o s t a c j i k o w i e ŋ s k i e j . Jak  
podaje "Dzień Kowieński" /Nr.253/, w dn.15 listopada upływa 5 lat  
od chwili wprowadzenia w ruch Radjostacji kowieńskiej. W związku  
z tem dyrektor Radjostacji p.Sutkus udzielił dziennikarzom wywiadu,  
w którym poruszył różne sprawy, związane z kowieńską rozgłośnią.  
M.in.dyr.Sutkus zaznaczył, iż Radjostacja kowieńska jest dość słaba.  
Zagłuszają ją całkowicie stacje wileńska, warszawska, leningradzka  
i in.Zabiegi nad wzmocnieniej aktywności stacji nie są tymczasem  
przewidziane.

S p r a w a k a p i t a n a M a j u s a . Jak podaje "Echo"  
/Nr.299/, powraca w tych dniach na Litwę kpt.Majus, osławiony emig-  
rant polityczny. Z powodu braku odpowiednich danych władze nie wyto-  
czą Majusowi sprawy sądowej.

S p r a w a b u d o w y e l e k t r o w n i w o d n e j p o d  
P o ż a j ś l e m . Jak podaje "Dzień Kowieński" /Nr.253/, budowa  
elektrowni wodnej pod Pożajślem została już uchwalona i do budżetu  
na 1932 r. wniesiono odpowiednią pozycję wydatkową. Zostanie utwo-  
rzone T-wo Akcyjne elektrowni, przyczem większą część akcji podob-  
nie jak w T-wie "Cukier Litewski" nabydzie rząd.



B7